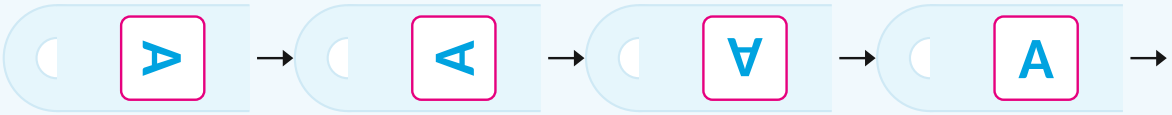
Etiketten auf Rolle

So legen Sie Ihre Druckdatei an

Laufrichtung: So kommt das Etikett von der Rolle



Kopf voraus (Standard)

Fuss voraus

Links voraus

Rechts voraus

Der Pfeil zeigt, in welche Richtung das Etikett die Rolle verlässt. Das «A» zeigt, wie Ihr Motiv dabei liegt.

1 · Grösse und Form

Jede Grösse von **15 bis 250 mm**, ab 250 Stück: Rechteck, runde Ecken, rund oder oval und Freiform. Legen Sie **ein Etikett** in Endgrösse an, rundum **3 mm Beschnitt** dazu. Auf die Rolle setzen wir es selbst – jedes Motiv nur einmal liefern.

2 · Motiv

Hintergrund 3 mm über das Endformat, Texte, Strichcodes und Logos **2 mm** nach innen. Mehrere Motive: pro Motiv eine Seite oder eine Datei.

3 · Laufrichtung und Kern

Wählen Sie beim Produkt, wie das Etikett von der Rolle kommt (Bild oben). Kern **76 mm** für Etikettiergeräte, **40 mm** zum Abrollen von Hand. Unsicher? Nennen Sie uns den Gerätetyp.

4 · Freiform

Für Freiform-Etiketten legen Sie die Schnittlinie als Kontur ohne Füllung in der Sonderfarbe **«CutContour»** an (100 % Magenta, überdrucken, 0.25 pt). Fehlt sie, legen wir sie entlang Ihres Motivs an. Weiss wird nicht gedruckt – weisse Stellen bleiben folienweiss.

5 · Speichern

Speichern Sie als **PDF** (ideal PDF/X-1a oder PDF/X-4) in **CMYK**. Schriften einbetten oder in Pfade umwandeln, Bilder mit **300 dpi** in Endgrösse (mindestens 150 dpi). Schrift ab 7 pt, feine Schnitte (Light/Thin) ab 9 pt, Linien ab 0.25 pt. Office-Dateien (Word, PowerPoint …) wandeln wir gegen eine Gebühr um.

6 · Bestellen

Laden Sie die Datei beim Produkt hoch – PDF, JPG, PNG, SVG, AI, EPS, PSD, INDD oder ZIP bis 25 MB, grössere Dateien per Link. Den Basis-Datencheck machen wir gratis; Datencheck Profi, «Gut zum Druck per E-Mail» und Designerstellung wählen Sie beim Produkt dazu.

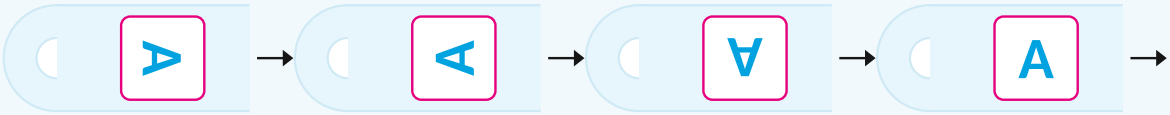
Vor dem Hochladen kurz prüfen

- [ ] Ein Etikett, Endformat + 3 mm rundum
- [ ] Texte und Strichcodes 2 mm innen
- [ ] Laufrichtung und Kern gewählt
- [ ] Freiform: Linie «CutContour»
- [ ] Bilder mind. 150 dpi in Endgrösse
- [ ] Pro Motiv eine Seite oder Datei

Étiquettes en rouleau

Comment préparer votre fichier d'impression

Sens de déroulement : comment l'étiquette sort du rouleau



Tête en premier (standard) | **Pied en premier** | **Gauche en premier** | **Droite en premier**

La flèche indique le sens dans lequel l'étiquette quitte le rouleau. Le «A» montre l'orientation de votre motif.

1 · Taille et forme

Toute taille de **15 à 250 mm**, dès 250 pièces : rectangle, coins arrondis, rond ou ovale et forme libre. Créez **une étiquette** au format final, plus **3 mm de fond perdu** tout autour. Nous la plaçons nous-mêmes sur le rouleau – livrez chaque motif une seule fois.

2 · Motif

Fond 3 mm au-delà du format final, textes, codes-barres et logos à **2 mm** vers l'intérieur. Plusieurs motifs : une page ou un fichier par motif.

3 · Sens de déroulement et mandrin

Choisissez sur la page du produit comment l'étiquette sort du rouleau (illustration ci-dessus). Mandrin de **76 mm** pour étiqueteuses, **40 mm** pour dérouler à la main. Pas sûr ? Indiquez-nous le modèle de votre appareil.

4 · Forme libre

Pour les étiquettes à forme libre, créez la ligne de découpe comme contour sans remplissage dans la couleur d'accompagnement **«CutContour»** (100 % magenta, en surimpression, 0.25 pt). Sans ligne, nous la créons le long de votre motif. Le blanc n'est pas imprimé – les zones blanches gardent la couleur du film.

5 · Enregistrer

Enregistrez en **PDF** (idéalement PDF/X-1a ou PDF/X-4) en **CMJN**. Incorporez les polices ou vectorisez-les, images à **300 dpi** en taille finale (150 dpi au minimum). Texte dès 7 pt, graisses fines (Light/Thin) dès 9 pt, filets dès 0.25 pt. Nous convertissons les fichiers Office (Word, PowerPoint …) moyennant un supplément.

6 · Commander

Téléversez le fichier sur la page du produit – PDF, JPG, PNG, SVG, AI, EPS, PSD, INDD ou ZIP jusqu'à 25 Mo, fichiers plus lourds par lien. Le contrôle de base des données est gratuit ; le contrôle Pro, le bon à tirer par e-mail et la création graphique s'ajoutent comme options du produit.

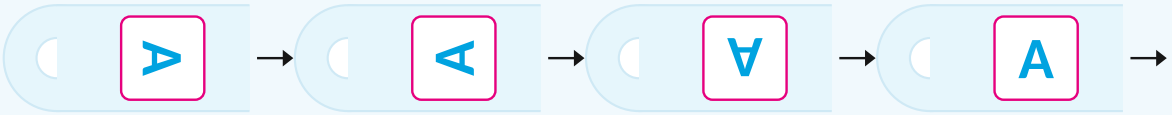
Vérifier avant l'envoi

- ☐ Une étiquette, format final + 3 mm tout autour
- ☐ Textes et codes-barres 2 mm à l'intérieur
- ☐ Sens de déroulement et mandrin choisis
- ☐ Forme libre : ligne «CutContour»
- ☐ Images 150 dpi min. en taille finale
- ☐ Une page ou un fichier par motif

Etichette in rotolo

Come preparare il file di stampa

Senso di svolgimento: come esce l'etichetta dal rotolo



Testa in avanti (standard)

Piede in avanti

Sinistra in avanti

Destra in avanti

La freccia indica in quale direzione l'etichetta lascia il rotolo. La «A» mostra come è orientato il vostro motivo.

1 · Misura e forma

Qualsiasi misura da **15 a 250 mm**, da 250 pezzi: rettangolo, angoli arrotondati, rotonda od ovale e forma libera. Create **un'etichetta** nel formato finale, più **3 mm di abbondanza** per lato. Sul rotolo la mettiamo noi – fornite ogni motivo una sola volta.

2 · Motivo

Sfondo 3 mm oltre il formato finale, testi, codici a barre e loghi **2 mm** all'interno. Più motivi: una pagina o un file per motivo.

3 · Svolgimento e anima

Scegliete sulla pagina del prodotto come esce l'etichetta dal rotolo (figura sopra). Anima da **76 mm** per etichettatrici, **40 mm** per svolgere a mano. Non siete sicuri? Indicateci il modello dell'apparecchio.

4 · Forma libera

Per le etichette a forma libera create la linea di taglio come tracciato senza riempimento nel colore spot **«CutContour»** (100 % magenta, in sovrastampa, 0.25 pt). Se manca, la creiamo noi lungo il motivo. Il bianco non viene stampato – le parti bianche restano del colore della pellicola.

5 · Salvare

Salvate in **PDF** (ideale PDF/X-1a o PDF/X-4) in **CMYK**. Incorporate i font o convertiteli in tracciati, immagini a **300 dpi** nel formato finale (almeno 150 dpi). Testo da 7 pt, caratteri sottili (Light/Thin) da 9 pt, linee da 0.25 pt. I file Office (Word, PowerPoint …) li convertiamo a pagamento.

6 · Ordinare

Caricate il file sulla pagina del prodotto – PDF, JPG, PNG, SVG, AI, EPS, PSD, INDD o ZIP fino a 25 MB, file più grandi tramite link. Il controllo di base dei dati è gratuito; controllo Pro, visto si stampi via e-mail e creazione grafica si scelgono come opzioni del prodotto.

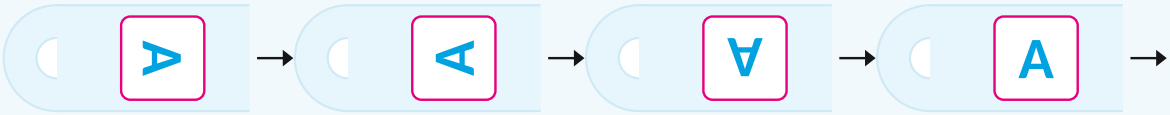
Controllare prima del caricamento

- ☐ Un'etichetta, formato finale + 3 mm per lato
- ☐ Testi e codici a barre 2 mm all'interno
- ☐ Senso di svolgimento e anima scelti
- ☐ Forma libera: linea «CutContour»
- ☐ Immagini almeno 150 dpi nel formato finale
- ☐ Una pagina o un file per motivo

Labels on a roll

How to prepare your print file

Unwind direction: how the label leaves the roll



Head first (standard) · **Foot first** · **Left first** · **Right first**

The arrow shows the direction in which the label leaves the roll. The “A” shows how your design is oriented.

1 · Size and shape

Any size from **15 to 250 mm**, from 250 pieces: rectangle, rounded corners, round or oval, and freeform. Set up **one label** at trim size plus **3 mm bleed** on every side. We place it on the roll ourselves – supply each design only once.

2 · Artwork

Background 3 mm beyond the trim; text, barcodes and logos **2 mm** inside. Several designs: one page or one file per design.

3 · Unwind direction and core

Choose on the product page how the label leaves the roll (see above). **76 mm** core for labelling machines, **40 mm** for unrolling by hand. Not sure? Tell us the model of your machine.

4 · Freeform

For freeform labels, create the cut line as a stroke without fill in the spot colour **“CutContour”** (100 % magenta, set to overprint, 0.25 pt). If it is missing, we create it along your design. White is not printed – white areas show the film.

5 · Save

Save as **PDF** (ideally PDF/X-1a or PDF/X-4) in **CMYK**. Embed fonts or convert them to outlines; images at **300 dpi** at final size (at least 150 dpi). Text from 7 pt, thin weights (Light/Thin) from 9 pt, lines from 0.25 pt. We convert Office files (Word, PowerPoint …) for a fee.

6 · Order

Upload the file on the product page – PDF, JPG, PNG, SVG, AI, EPS, PSD, INDD or ZIP up to 25 MB, larger files via a link. The basic file check is free; the Pro check, proof by e-mail and design service can be added as product options.

Quick check before uploading

- ☐ One label, trim size + 3 mm all round
- ☐ Text and barcodes 2 mm inside
- ☐ Unwind direction and core selected
- ☐ Freeform: “CutContour” line
- ☐ Images at least 150 dpi at final size
- ☐ One page or file per design